

Call no: B. (NS)PP330

Author: Kastilyoni, Yitshak Hayim.

Title: Al mot ... Mordekhai Mirtara Halevi ... shir ...

כותר: על מות ... מרדכי מרטארא הלוי ... שיר ...

Imprint: Trieste : Casale - Tip. G., [18--]

Collation: 1 broadside ; 19 x 27 cm.

הערות: סוג הגליון: קינה. שם הנפטר: מרדכי מרטארא הלוי. תחילת השיר: מה -  
זה כיולדה תפעה תהימה.

Subject: Elegiac poetry, Hebrew - Italy.  
Hebrew poetry, Modern - Italy.

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

## SONETTO EBRAICO

על מות החכם המפואר בן עֵט כמה'רר מרְכִי מרְטָארא הָלוֹי אשר ישב  
על כסא ההוראה בעיר מאנְטִיבֶה ג'ב שנה ויגוע ויאסף אל עמיו זקן ויטבע  
ימים עש"ק משפטים כיום יר ה' הוֹיָה לחדש שבט ש' לראות טֹוב לפ"ק.

### שיר זהב

(קול) מה - זה כולדה תפעה תהימה  
על איש זקן ושב שב א עושהו?  
הלא תדע כי מימים ימימה  
גורל בני חלוף הנו הנהו?

(משורר) על איש כזה לא קול בכיה ארימה  
אם אל שלח מלאך ויתירהו  
נפשו ברה רק טוב לפעול הערימה  
אם צור קרא לגור בהיכלהו.

שמה במקום חדוה נועם ואושר  
תאכל פרי צדקת מעלריה  
גמול שומרי דת פועלי יושר.

על בת-עמי אשם, אם מבחריה  
חכמים אנשי שם מכתרי-כושר  
אפסו מנה, מי יגן עליה?

הצ' יצחק חיים קסטיליוני סיט

טריאסטי

GARALE - TIP. G. PANG.